



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

No of Page/

N° de page 2

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See Section 1.  
Voir Section 1.

**STANDARD REQUEST FOR BID**

**INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande  1000349004	Amendment No. - N° de modification  002
---	---

Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier  1000349004
---	--

Date of Solicitation – Date de la demande  29 novembre 2019
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :  See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1
Destination  See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

## MODIFICATION n° 002 À L'INVITATION A SOUMISSIONNER

La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes :

1. Répondre à la question suivante soumise durant la période de soumissions.
  2. Modifier la demande de soumissions pour prolonger la date de clôture.
- 

### 1. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1. Au poste de travail 21, il y a deux panneaux violets sans prise de courant indiquée, par conséquent, nous croyons qu'il devrait s'agir de panneaux verts.  
Aux postes de travail 25 et 26, il y a deux panneaux rouges sans prise de courant indiquée, par conséquent, nous croyons qu'il devrait s'agir de panneaux jaunes.  
Aux postes de travail 25 et 26, il y a deux panneaux violets sans prise de courant indiquée, par conséquent, nous croyons qu'il devrait s'agir de panneaux verts.

Pour que le tableau et les prises de courant/découpes correspondent, le nombre total de panneaux devrait être réparti comme suit :

JAUNE – QTÉ 3  
VERT – QTÉ 33  
ROUGE – QTÉ 5  
VIOLET – QTÉ 3  
BLEU – QTÉ 18

Est-ce acceptable?

- R1. S'il y a un écart entre le plan d'étage et le tableau, le plan d'étage aura préséance.

### 2. MODIFICATION :

À la page 3,

Supprimer : 11 décembre 2019  
Insérer : 16 décembre 2019

**TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.**